JÜDISCHE PRESSZENTRALE ZÜRICH

JEWISH PRESS AGENCY · AGENCE CENTRALE DE LA PRESSE JUIVE

# Ein Jahr jüdischer Weltkongress.

Zur Tagung der Exekutive des J. W. K. am 29. Juli in Zürich.



Zürich



20. JAHRGANG JULI 1937 No. 951

# ETANIA-WOCHE 1937

## „Etania"-Hilfsverein für jüd. Lungenkranke.

Die Sonderaktion «Etania-Woche 1937», die nur alle drei Jahre in der Schweiz durchgeführt wird, hat ein zufriedenstellendes Resultat ergeben. Es hilft uns, einen Teil unserer Verpflichtungen zu erfüllen und uns der größten Sorgen zu entheben.

Wir danken allen Spendern herzlichst für ihre Zuwendungen, sowie allen Damen und Herren, die uns durch ihre aufopfernde Tätigkeit geholfen haben, die Aktion durchzuführen. Wir bitten alle, auch in Zukunft unsere Bestrebungen zu unterstützen, um den immer grösseren Anforderungen, die an uns gestellt werden, entsprechen zu können.

Der Vorstand. Der Aktionsleiter.

2. Etappe.

**La Chaux-de-Fonds:** Durch die Damen: Bloch-Bamberger, Diedisheim, Levaillant, M. Lokschin, Müller: **Fr. 20.—:** Marcel Bloch; **Fr. 15.—:** Jos. Müller, Aron Reinin; **Fr. 10.—:** Paul Ulmo, Ed. Diedisheim, Pierre Diedisheim, Sam. Bloch, Jul. Wolf, Jean L. Bloch, Max Brailowsky, Leiba Schapiro, Leon, Bergheimer, Achille Diedisheim, Paul Hermann, Roger Diedisheim; **Fr. 8.—:** André Diedisheim; **Fr. 7.—:** Jean Diedisheim; **Fr. 5.—:** Charles Blum, René Ullmann, Salomon Schwab, René Diedisheim, Marc Diedisheim, Leo Tempelhof, Jules Hirsch, Ed. Metzger, Julien Levaillant, Jacq. Hirsch, Lucien Nordmann, Lucien Diedisheim, Georg Braunschweig, M. Kleiner, Sam. Dreyfus, E. Meyer, J. Zlodnicki, Os. Bloch, Marc Bloch, Moise Heimann, Emilie Rueff, Louis Hirsch, H. A. Diedisheim, M. Dreyfus, Dr. G. Frank, Dr. Fritz Cohn, S. Gelbgiscz, L. Zuckermann, Dr. Lucien Spira, N. Spira, P. Heimerdinger, Moise Schwob, Maurice Schwob, Armand Schwob, Ra. Schwob, René Schwob, Georges Schwob, Ad. Schwob, M. Meyer-Frank, J. Bernheim, Leon Ullmann, Maur. Bloch, Leon Levy, Henri Diedisheim, Jean Meyer, Alf. Picard, René Dreyfus, Felix Picard, Ruben Lysak, Camille Weill, Marcel Weill, Charles Levy, Blumenzweig, Emilie Dreyfus, Ed. Levy-Picard, René Grumbach, Lucien Braunschweig, Levy, Peretz, Rosenberg; **Fr. 3.—:** Gaston Blum, Simon Maus, Ed. Dreyfuß, Alf. Weill, Hugo Blas; **Fr. 2.—:** Kahn, M. Blum, Sim. Lokschin, Henri Kolsky, B. Datyner, And. Guttmann, Ad. Leitenberger, Leon Blum, Ad. Levaillant, Maur. Blum, Sam Weill; **Fr. 1.—:** M. Kahn, K. Silbermann. — **Davos: Fr. 50.—:** N. N.; **Fr. 36.—:** L. Karassin; **Fr. 20.—:** J. Juda, J. Bloch, V. Benzima; **Fr. 10.—:** N. N., Dr. B. Galinsky, Leo Weil; **Fr. 5.—:** W. Ostermann, M. Sonnenblick, Dr. Grünwald, Frau Schwab; **Fr. 3.—:** H. Sternberg; **Delémont: Fr. 50.—:** Isaac Lévy; **Fr. 20.—:** Irmin Lévy, Jacq. Sommer, Charles Schoppig; **Fr. 10.—:** Georges Lévy, Edmond Ulmann, F. Weill; **Fr. 5.—:** Marcel Katz, A. Rosenmann, Sal. Scholl, S. Pruschy, Melle. Clem. Lévy, Dir. Rhein, Moutier; **Fr. 3.—:** Sal. Meyer; **Fr. 2.—:** Wosner, Ignace Wosner; **Fr. 1.—:** Regenstein. — **Den Haag: Fr. 20.—:** Dr. Alb. Sondheimer. — **Dießenhofen: Fr. 50.—:** Josef Guggenheim, Daniel Guggenheim; **Fr. 20.—:** Rosenfelder, Hr. Picard; **Fr. 10.—:** Wwe. Neuburger-Held, Emil Weil, Sigbert Weil, H. Badasch, Leo Levy; **Fr. 5.—:** Max Hasgall. — **Fahrwangen: Fr. 5.—:** Frau Wwe. Bernheim. — **Fleurier: Fr. 2.—:** Mme. Moch. — **Genf:** Durch die Damen Samson Hanauer, Robert Lévy, Henri Meyer, Jacques Pamm, C. Lebach, Robert Nordmann, Dreyfus, Madelaine Lévy: **Fr. 2000.—:** Ernest Maus; **Fr. 500.—:** Pierre Bigard, N. N.; **Fr. 200.—:** Robert Nordmann, Wilh. Stein, André Maus; **Fr. 100.—:** Adolf Adler, Armand Brunschvig, Emile Brunschwig, Charles Spira, Albert de Toledo, Samson Hanauer; **Fr. 50.—:** Albert Meyer, Alex Epstein, Henri Meyer, Mr. Oppenheim, Jules Bloch, Walter J. Levy, Hugo Zivi; **Fr. 25.—:** B. Scherr, Henri Frankfeld, Martha Oberdorf; **Fr. 20.—:** A. Kronstein, Herb. Bolrecker, L. Bader, Dr. Nach. Goldmann, Imanuel Adler, K. Kleymann, Clemens Bickert, Jean Meyer, Ch. Beyersdorf, Mr. Moradpour, Wil. Kundig, Georges Hirsch, Lucien Levy, Louis Lebach, Mr. Schloß, Md. M. Ginsberg, Henri de Toledo, Mme. Schiff, Jacques Pamm, Ferd. Pamm; **Fr. 15.—:** Ad. Neumann; **Fr. 10.—:** M. Frumkin, Max Maier, J. R. Héymann fils, Paul Lévy, Lazare Dreyfus, René Brunschwig, Dr. Schapira, Dr. Mautschik, Mme. Abramson, Isac Schwob, Robert Levy, Kilkowsky, Chliamowitsch, G. Timenowitsch, Dr. B. Kolberg, Dr. A. Starobinsky; **Fr. 5.—:** N. N., Gaston Bickert, Eugen Adler, Wwe. Elie Bloch, Galanter, Maurice Bloch, Pierre Dietisheim, Gast. Guttmann, Armin Dreyfuß, Mme. Epstein, Hersch Liebmann, Dr. J. Isler, Mme. B. Altschuler, Mme. Anna Berg, M. Brunstein, M. E. Sommer, Dr. Lichtenbaum, S. Mori; **Fr. 3.—:** Mme. Herzenstein, Jacques Levy, Marcel Eskanasi, René Adler, Jos. Wolfgang, Phil. Glasmann, M. Slatkin; **Fr. 2.50:** Z. Rechitzki, M. Goldenberg; **Fr. 2.—:** R. Levy; **Fr. 1.—:** Wwe. A. Feldmann, Henri Palovoda. — **Grenchen: Fr. 5.—:** Hr. Wyler-Reichenbach. — **Hirschtal: Fr. 20.—:** Piccard. — **Interlaken: Fr. 10.—:** Gebr. Geismar. — **Kreuzlingen: Fr. 100.—:** Schwab & Schwarz; **Fr. 30.—:** J. & M. Lion; **Fr. 20.—:** N. Löwenstein, Salo Marx, Ph. Veit jr., Ph. Veit sr., Iwan Guggenheim; **Fr. 15.—:** Jacob Picard; **Fr. 10.—:** Frau Gottschalk, Ernst Kaufmann, Oskar Kaufmann, Bruno Ortlieb, Otto Rosenfeld, S. Schatz, Berta Veit, L. Schottländer, S. Dreifuß, A. Guggenheim, Adolf Sinn, S. Haberer; **Fr. 5.—:** Jos. Bloch, Beni Marx, D. Wyler. — **Lausanne:** Durch Herrn Fritz Skaller: **Fr. 200.—:** Georges Bigar; **Fr. 100.—:** Ivan Bloch; **Fr. 50.—:** Ergebnis Benschen vom zionist. Verein René Bickart, René Geismann, Morges; **Fr. 25.—:** Ernst Wolfsohn, Gustav Dreyfus-Bermann, Isidor Dreyfus-Kotany, Georges Wolfsohn, Jules Traugott, Gustav Wolfsohn, Dr. Lowitsch; **Fr. 20.—:** Léon Grumbach, Dr. Albert Rhein, Marcel Meyer, Mme. Paule Bladt, Marc Dreyfus, David Maier, Heit frères, Charles Rhein, Hr. Reinhold, Max Wyler, Würzburger-Meyer; **Fr. 10.—:** Michael Lazar, Pierre Meyer, Ferdinand Weyl, B. D. Benjamin, Jules Rueff, M. Cyzewski, Bechler-Weil, Frau Max Marx, S. Miriom; **Fr. 5.—:** Hermann Elkian, Maurice Elkian, Netter-Geisman, J. P. Matalon, Herr Grosz, Raphael Dreyfus, Silvain Bloch, Jacques Marx, J. Ulmo, Julien Picard, D. H. Netter, E. Laurier. — **Lenzburg: Fr. 20.—:** Hr. Kehler; **Fr. 10.—:** Frau Ries Wyler. — **Liestal:** Durch Herrn Achille Nordmann; **Fr. 50.—:** Jacob Guggenheim-Kahn; **Fr. 20.—:** Dr. Max Bollag, Josef Guggenheim-Bollag Levy-See, René Guggenheim-Levaillant, Achille Nordmann & Bernard Nordmann; **Fr. 15.—:** Jüdische Armenkasse Liestal; **Fr. 10.—:** Michel Guggenheim, Max Guggenheim, Armin Guggenheim; **Fr. 5.—:** Max Gut. — **Locarno: Fr. 3.25:** Pension Villa Montana. — **Lugano:** Durch Herrn Guggenheim: **Fr. 100.—:** S. Bieber; **Fr. 50.—:** S. Benedict; **Fr. 20.—:** Leo Neumann; **Fr. 10.—:** Hohenberger, Guggenheim, Samuel Neumann, S. Kraft, Frau Weill-Weill, Frl. Traugott; **Fr. 5.—:** Willy Benedict, Urowitz, N. Strenger, Ancona, Hosias Schneider, Dr. Garfunkel; **Fr. 2.—:** A. Schottland. — **Luzern:** Durch die Damen Clärli Bloch, Nanni Braun, Braun-Dreyfuß, Dr. Erlanger, Rösli Erlanger, Dory Meyer, Paula Neufeld, Neufeld-Stein, Rosenblatt, E. Thalheimer; **Fr. 100.—:** Gustav Thalheimer, J. Thalheimer; **Fr. 50.—:** Erich Thalheimer; S. H., Max Guggenheim & Söhne, Moritz Bernheim, Emil Braun; **Fr. 20.—:** Dr. Fritz Holzinger, Milton Weil, Marcel Weil, Dokow, Georges Braun, Dr. Bloch, S. Erlanger sen., Ferd. Battegay, Jac. Erlanger, Emil Igersheim; **Fr. 18.—:** Werner Wyler, Simy Braun; **Fr. 10.—:** Frau Sam. Moyse, Rabbiner S. Brom, H. Sucho, Simon Erlanger, Fam. Leszinski, Dr. R. Guggenheim, Dr. Erlanger, Pauline Braun, Bollag-Guggenheim, Laz. Horowitz, S. Zucker, Jacques Bloch, A. Mainzer, Rosenthal, Frau Dreyfuß, Willy Bollag; **Fr. 7.—:** Jules Moyse; **Fr. 5.—:** Dr. Fabian Sally Holz, Herr Wels, Aufhäuser, L. Schloß, Panzer, Lande, Gerson-Roos, Benny Weil, J. Serzasch, Im. Herz, N. N., S. M. Bollag, Leop. Bollag, S. Rutowitz, Selma Seemann, Beran, Dav. Neufeld-Stein, Jacobi, Max Sucho, S. Tisch, Sieg. Guggenheim, Bloch-Guggenheim, Paula Erlanger; **Fr. 3.—:** K. Stern, Finkelstein, M. Hurwitz, S. Grünwald, Alf. Meyer-Bollag, S. Erlanger jun., Lina Guggenheim; **Fr. 2.50:** Frau Grätz, Frl. Frank; **Fr. 2.—:** Serzasch, Marksitzer, Wolf Guggenheim, S. Berinka, J. Grünwald, Fritz Wyler, Lepeck, Jul. Neufeld, Wil. Guggenheim, Frl. Rosenstiel, S. Bollag-Moyse, Heinr. Neufeld, Pomeranz, N. N.; **Fr. 1.—:** Emil Wyler, Solniza. — **Murten: Fr. 10.—:** F. Wormser. — **Niedergösgen: Fr. 30.—:** Wyler. — **Nyon: Fr. 2.—:** S. Lob. — **Paris: Fr. 5.—:** M. Lichtenstein. — **Rheinfelden: Fr. 5.—:** Albert Luß. — **Romont: Fr. 5.—:** J. Brunschwig. — **Schaffhausen: Fr. 40.—:** Wurmser & Gieon; **Fr. 15.—:** Bloch S.; **Fr. 10.—:** L. Hausner, Leo Levy. — **Solothurn: Fr. 20.—:** J. Karfiol, Fr. Leval; **Fr. 5.—:** Louis Dreyfus.

20. Jahrgang
Nr. 951

23. Juli 1937

# Jüdische Presszentrale Zürich

und JÜDISCHES FAMILIENBLATT FÜR DIE SCHWEIZ

Redaktion und Verlag: Oscar Grün.
Zürich, Flössergasse 8. Telephon 37.516

Erscheint wöchentlich

Nachdruck sowie Reproduktion der Bilder nur nach Vereinbarung mit der Redaktion

AGENCE CENTRALE DE LA PRESSE JUIVE — JEWISH PRESS AGENCY

Offizielles Publikationsorgan der Israelitischen Cultusgemeinde Zürich

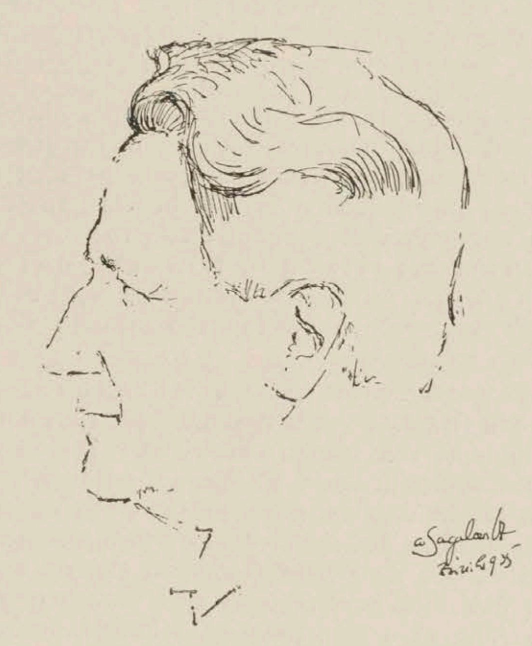
Jahresabonnement: Fr. 12.—, halbj. Fr 6.—, viertelj. Fr. 3.20. Einzelnummer 30 Cts. Ausland Fr. 25.—. Briefadr. Sihlpostfach - Postcheck-Konto: VIII 5166 - Telegramme: Presscentra Zürich

## Das erste Jahr des Jüdischen Weltkongresses.

Von Dr. NACHUM GOLDMANN

Vorsitzender des Administrative Comités und Mitglied der Exekutive des J. W. K.

Ein knappes Jahr ist vergangen, seitdem der erste Jüdische Weltkongreß in Genf stattfand und seine Organe zur Führung der Arbeit bestimmt hat. An sich ist ein kurzes Jahr ein sehr knapper Zeitraum, um aus der Erfahrung die Wirkungsmöglichkeiten einer Institution von dem Umfang und der Bedeutung des Weltkongresses beurteilen zu können. Denn es ist nur selbstverständlich, daß ein erheblicher Teil des ersten Jahres vergehen mußte, bevor die finanzielle Basis für die Arbeit der Exekutive des Weltkongresses einigermaßen gesichert wurde, und bevor insbesondere der Kreis der Menschen gefunden werden konnte, die bereit wären, sich voll und ganz in den Dienst dieser Arbeit zu stellen. Noch heute ist dieser Kreis nicht vollständig. Es fehlen noch immer zwei bis drei erstrangige Kräfte, die sich ganz für die Arbeit zur Verfügung stellen könnten, und es wird eine der wichtigsten Aufgaben der nächsten Zeit sein, die jetzige Exekutive und die Büros des Kongresses durch solche Persönlichkeiten zu ergänzen. Auch ist der finanzielle Aufbau des Weltkongresses noch lange nicht vollendet. Als eine Institution, die auf freiwillige Beiträge der ihr angeschlossenen Organisationen und der mit ihr sympathisierenden Kreise angewiesen ist, mußte der Weltkongreß in der ersten Zeit seines Bestehens natürlicherweise mit erheblichen finanziellen Schwierigkeiten rechnen. Doch kann erfreulicherweise gesagt werden, daß der Kongreß auf dem besten Wege ist, sich eine solide finanzielle Grundlage zu schaffen.



Dr. Nachum Goldmann.
(Gezeichnet für die J.P.Z. von W. Sagal.)

Trotz aller dieser ganz natürlichen Anfangsschwierigkeiten darf jedoch festgestellt werden, daß schon dieses erste Jahr die Berechtigung und Notwendigkeit des Weltkongresses auf der einen, und die großen Möglichkeiten auf der anderen Seite erwiesen hat. Die Notwendigkeit eines Organs wie des Jüdischen Weltkongresses wird durch die täglich sich verschlechternde jüdische Lage immer wieder aufs neue bewiesen. Wie die Dinge heute liegen ist der Weltkongreß die einzige jüdische Organisation von internationalem Charakter, die dazu geschaffen ist, sich um die jüdische Lage überall dort, wo sie bedroht ist, zu kümmern und jederzeit dazu in der Lage ist, einzugreifen, um Schlimmeres zu verhüten und alle Anstrengungen zu machen, um die jüdische Situation zu verbessern. Der Weltkongreß ist vor allem die einzige jüdische Organisation, die die jüdischen Massen und Gemeinschaften der Länder, in denen die jüdische Not am größten ist, als ihre legitime Vertretung betrachten. Im Weltkongreß haben sich Ost- und Westjuden, europäische und amerikanische Juden zur gemeinsamen Arbeit zusammengefunden, wobei die einen sich nicht als die Protektoren der anderen aufspielen, wobei es nicht Bittsteller und Beschützer gibt, sondern in Solidarität verbundene Juden, die an der Verbesserung ihres gemeinsamen Schicksals arbeiten wollen.

Es würde zu weit führen, um hier an dem Bericht der Exekutive im einzelnen darzustellen, wie vielfältig und wirksam die Arbeit war, die die Organe des Weltkongresses im ersten Jahre unternommen haben. Polen, Rumänien, Danzig, Oberschlesien, Deutschland, Südamerika, es genügt, diese wenigen Namen zu nennen um wichtige Aktionen aufzuzählen, die mit jedem einzelnen dieser Probleme verknüpft waren. Nicht immer ist es möglich, im einzelnen darzulegen, was erreicht wurde. Schlimmeres verhütet zu haben, ist bei der heutigen jüdischen Lage auch schon vielfach ein großer Erfolg, auch wenn es sich nicht positiv manifestiert. Auf eine Erfahrung nur, die sich aus der Arbeit des ersten Jahres ergibt, sei verwiesen: Die nichtjüdische Oeffentlichkeit, vor allem auch die internationalen Instanzen des Völkerbundes und die verschiedenen Regierungen und nichtjüdischen internationalen Organisationen sind ohne weiteres bereit, den Weltkongreß als eine legitime Repräsentanz jüdischer Interessen und Forderungen zu betrachten. Die Aktivlegitimation der Organe des Weltkongresses ist nie angezweifelt worden, und je stärker die Institutionen des Weltkongresses ausgebaut werden, um so größer wird natürlich die Autorität seiner Organe werden.



Louis Lipsky, New York, Vorsitzender des Rates und Mitglied der Exekutive des J.W.K.



Dr. Stephen S. Wise, New York, Vorsitzender der Exekutive des J.W.K. Nach einem Gemälde seiner Gattin Mrs. Louise Wise-Waterman.



Judge Julian W. Mack, New York, Ehrenpräsident des I. Jüd. Weltkongresses.

Neben der Ausgestaltung seiner politischen Aktivität zur Verteidigung bedrohter jüdischer Rechte und Positionen, geht die weitere Bemühung des Weltkongresses parallel, die Repräsentanz der Judenheit der verschiedenen Länder aufzubauen. Von besonderer Bedeutung ist hierbei der Versuch, durch einen demokratischen Kongreß der polnischen Juden, der im Herbst stattfinden soll, seit vielen Jahren wieder eine legitime Gesamtrepräsentanz der polnischen Judenheit zu schaffen.

Eine der wesentlichen neuen Aufgaben, die das zweite Jahr den Organen des Weltkongresses stellen wird, ist die Inangriffnahme von ökonomischer Hilfsarbeit und von wirtschaftspolitischen Problemen. Die Wirtschaftsabteilung der Exekutive, die gegenwärtig einen umfassenden Bericht über die Lage der mittel- und osteuropäischen Judenheit vorbereitet, der dem Völkerbund im Herbst überreicht werden soll, hat dazu bereits wertvolle Vorarbeit geleistet. Das nächste Jahr wird eine praktische Inangriffnahme auch dieser Probleme bringen können.

Niemand kennt besser als die Mitglieder der Exekutive des Weltkongresses die noch vorhandenen Mängel und Lücken seiner Arbeit. Eine weltumfassende Organisation vom Charakter des Weltkongresses kann nicht in einem Jahre voll und ganz aufgebaut werden; aber es darf gesagt werden, daß die Existenz des Weltkongresses bereits jetzt im jüdischen Leben fühlbar ist, aus dem er kaum mehr wegzudenken wäre, daß ein bedeutsames Stück Arbeit bereits im ersten Jahre vollbracht wurde, daß das beginnende zweite Jahr nach verschiedenen Richtungen eine Erweiterung und Ausgestaltung seiner Aktivität bringen wird, und daß, wenn im nächsten Jahr der zweite jüdische Weltkongreß stattfinden wird, die Organisation des Weltkongresses in ihren Fundamenten und in dem Umkreis ihrer Aufgaben auf solider Basis aufgebaut sein wird.

## Arbeit im Stillen.

Von Dr. MAYER EBNER, Cernauti,

**Vorsitzender der Jüdischen Reichspartei Rumäniens und Mitglied des Administrative Comités des J.W.K.**

Wenn der Weltkongreß spricht, hat er ein Interesse daran, daß die ganze Welt ihn hört. Man soll in weitester Oeffentlichkeit wissen, was wir wollen, denn wir haben nichts zu verbergen. Naturgemäß aber kann die Exekutive des Weltkongresses über ihre alltägliche Arbeit nicht Bericht erstatten. Es ist Arbeit im Stillen. Wenn bei den auswärtigen Vertretern eines Staates, in dem Juden sich in bedrückter Lage befinden, interveniert wird, damit sie auf ihre Regierungen daheim in einem projüdischen Sinn Einfluß nehmen, geschieht es mit Takt und Diskretion und die Exekutive würde der Judenschaft einen schlechten Dienst erweisen, wollte sie, um das Prestige des Weltkongresses zu erhöhen, über jede Intervention öffentlich berichten

Daß sie es nicht tun kann, ist für die Verbreitung des Weltkongreßgedankens unter den Juden entschieden von Nachteil. Man hört vom Weltkongreß und seiner Tätigkeit zu wenig und Juden pflegen — wie übrigens alle Völker — ihre führenden Männer nach dem Lärm zu beurteilen, den sie in der Welt machen.

Unsere Aufgabe ist es nun, die Juden auch in dieser Hinsicht zu erziehen. Sie sollen nicht nach dem Schein, sondern nach den Taten urteilen und in erster Linie sollen sie ihren Führern vertrauen.

Wenn in einem Lande eine geplante antijüdische Maßregel unterbleibt, oder eine bereits getroffene zurückgenommen wird, so ist dies in der Regel nicht von selbst gekommen oder gar weil die p. t. Minister in Träumen Visionen gehabt haben.

Oft sind die Regierungen zugänglich einer vernünftigen Argumentation und häufig hören sie auf die ihnen von ihren



**Köpfe vom I. Jüd. Weltkongreß** (gezeichnet für die J.P.Z. von W. Sagal).
Von links nach rechts: Dr. N. Isaacs, Prof. für Rechtswissenschaft an der Harward Universität Cambridge (Mass.), Dr. J. Alkalay, Grandrabbin von Jugoslawien; Henri de Tolédo, Genf; J. Lestschinsky, Warschau; Col. M. Manischewitz, New York.

auswärtigen Vertretern vermittelten Stimmen des Auslandes. Diese Dinge machen sich nicht von selbst und den Geschichtsschreibern des Weltkongresses wird es nach hundert Jahren vorbehalten bleiben, aus dessen Archiven und aus denen der verschiedenen Staaten die große Fülle des Materials zusammenzutragen, aus dem die unablässige, mühsame, zuweilen auch undankbare Arbeit der Organe des Jüdischen Weltkongresses sich wird feststellen lassen.

Ich kann aus eigener Wahrnehmung bestätigen, daß der Weltkongreß arbeitet, und wenn er auch andere jüdische Faktoren zur Hilfe ruft und sie in Anspruch nimmt, ist es gut so, denn der Weltkongreß ist nicht Selbstzweck, sondern nur Mittel, und zu diesen Mitteln gehört es, alle verfügbaren Kräfte des Weltjudentums für unsere leidenden Brüder zu mobilisieren.

In seiner energischen Initiative liegt seine Legitimation. Führer ist, wer die Fahne ergreift und vorangeht.

## Der jüdische Weltkongress.

**Von JAKOB LESTSCHINSKY,**
**Mitglied des Administrative Comités des J.W.K.**

Vor allem andern hat der Kongreß unser Protest-Instrument zu sein. Der Geschlagene, der Verfolgte, der Beleidigte soll seine Stimme ertönen lassen, energisch protestieren, denn das ist der elementare Beweis, daß er noch nicht ganz den Glauben an sich und die Welt verloren, daß die Verzweiflung ihn noch nicht ganz niedergeschlagen hat. Und obwohl wir heute nicht jene Wirkung erwarten können, die seinerzeit die Proteste Londons gegen die ersten zaristischen Pogrome im Jahre 1882 oder der Protest Amerikas gegen den Pogrom von Kischenew hatten, so besteht doch kein Zweifel, daß ein energischer und würdiger Protest auch heute noch ein Kampfmittel ist.

Nicht minder wichtig ist die innere Aufgabe des Kongresses: die Organisierung und Konsolidierung des zerstreuten jüdischen Volkes. Unsere Schicksalsgemeinschaft ist eine Leidensgemeinschaft, eine Gemeinschaft von — historisch Verfolgten, — heute in dieser, morgen in einer andern Ländergruppe, eine Gemeinschaft von Erbverfolgungen und eines reichen Erbes an Leid. Ein einziger Pogrom in Brest in Polen hat tausende jüdischer Gemeinden in den mehr als 70 Ländern, über welche Juden zerstreut sind, aufzittern lassen und ein Strom von Spenden ergoß sich aus allen Ecken der Welt. Diesen Gaben einen historischen Sinn geben; dieses elementare Mitleid in das tiefe Bewußtsein des gemeinsamen Schicksals in Gegenwart und Zukunft verwandeln; die erwachten nationalen Gefühle in die Bahnen der breiteren und tieferen Aufgaben von Aufbau und Umbau lenken, auf daß neue Lebensbedingungen für die kommenden Geschlechter geschaffen und den Verfolgten und Gequälten Mut und Glaube an eine bessere Zukunft gegeben werde —, darin sehen wir die zweite Aufgabe des Kongresses.

Und die dritte Aufgabe: An Stelle der traditionellen Einteilung des Volkes in Geber und Nehmer, die in der letzten Zeit eingerissen ist und in eine schreckliche Demoralisierung beider Seiten auszuarten droht, ist moderne, rationelle Hilfsarbeit zu organisieren. Rationell: nicht unzählige Komitees und Komiteechen an den Sammelpunkten und Verteilungsorten mit Hunderten von Vorsitzenden und Sekretären, mit Geschäftemachern und Schnorrern aller Art sondern zentralisierte Sammelorganisation und zentralisierte Hilfsorganisation. Modern: nicht Almosen austeilen nicht sich mit Flickschneiderei begnügen; nicht das eigene Gewissen beruhigen, indem man den Opfern eine Unterstützung für die Wiedergutmachung des Schadens zuwirft; sondern Ausarbeitung eines Systems konstruktiver Arbeit, welches vor allem neue, besser fundierte Bedingungen für die heranwachsende Generation schaffen soll; welches die Grundlagen der jüdischen Existenzen umbaut; welches immer größere jüdische Massen aus ihrer Zwischen-Lage, ihrer Vermittler-Rolle zieht und ihnen Arbeits-Boden, Produktions-Funktionen, schaffende Basis anweist.

## Die erste Bilanz.

Von A. TARTAKOWER, Warschau,
Mitglied des Administrative Comités des J.W.K.

Ein Jahr ist vorbeit, seitdem von der Tribüne des Genfer Kongresses die Entstehung einer permanenten Galuthorganisation des Judentums proklamiert worden ist. Ein schweres Jahr, sicherlich eines der schwersten in der Leidensgeschichte des jüd. Volkes. Die bis zur Unerträglichkeit gespannte Lage der polnischen Juden, der mit unverminderter Kraft andauernde Haßfeldzug gegen die Juden in Deutschland, die drohende Entrechtung der Juden in Rumänien, die immer weiter fortschreitende Pauperisierung der Juden in Ost- und Mitteleuropa, die Schließung der Tore der wenigen Immigrationsländer, die noch übrig geblieben waren, die schweren Komplikationen rund um das jüdische nationale Heim in Palästina. — All dies zusammengenommen schafft ein einzigartig düsteres Bild der jüdischen Gegenwart, wo Verzweiflung nur allzu leicht verständlich wäre. In diesen schweren Bedingungen hat sich der Jüdische Weltkongreß den Weg zu bahnen versucht und hat in dieser Hinsicht manche Erfolge zu verzeichnen. Das politische Departement des Weltkongresses hat Vieles getan, um die Notlage der Juden in den einzelnen Ländern zu lindern, das Wirtschaftsdepartement hat die notwendigen Vorbereitungsarbeiten bereits hinter sich und wird nunmehr zur konstruktiven Arbeit übergehen können und auch das Organisationsdepartement hat im Rahmen der leider sehr geringen Möglichkeiten mancherlei versucht, um die einzelnen Landesverbände zu schaffen und zu einem einheitlichen Körper im Weltmaßstab zusammenzufassen

Daß diese Möglichkeiten so gering gewesen sind, ist nicht die Schuld der zentralen Organe des Weltkongresses. Mit wenigen Ausnahmen unter denen in erster Reihe das amerikanische Judentum mit Anerkennung zu erwähnen wäre, haben die jüdischen Gemeinschaften der einzelnen Länder ihrer Organisationspflicht nur sehr wenig Genüge getan. Die Dreieinhalbmillionenmasse des polnischen Judentums, die den brutalen Druck des Antisemitismus wohl am schwersten zu fühlen hat, hat es selbst im gegenwärtigen schweren Augenblick nicht vermocht, eine geschlossene und starke Volksorganisation zu schaffen. Bloß in einer einzigen Stadt Polens wurde versucht, den Gedanken des jüdischen Weltkongresses zu einer lebendigen Realität zu gestalten Das Lodzer Komitee für den jüdischen Weltkongreß hat im Lauf von wenigen Monaten eine weitverzweigte Tätigkeit zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der jüdischen Bevölkerung entwickelt. Die Hilfsaktion für die ausgestoßenen jüdischen Fleischerhandwerker und Arbeiter, für die jüdischen Milchproduzenten und für die jüdischen Hausierer wurde durch dieses Komitee organisiert und durchgeführt, eine energische und erfolgreiche Aktion zur Vermehrung der Zahl der jüdischen Lohnarbeiter in den Industrieunternehmungen und bei den Bauarbeiten hat dieses hochbedeutsame Problem wieder in den Brennpunkt des allgemeinen Interesses gerückt, eine wirtschaftliche Repräsentanz des Lodzer Judentums wurde ins Leben gerufen, in der ausnahmslos alle jüdischen wirtschaftlichen Organisationen der Stadt vertreten sind und die mit einer gehörigen Autorität ausgestattet ist, um überall, wo es nottut, eingreifen zu können. So ist heute in der zweitgrößten jüdischen Gemeinde Polens kaum eine bedeutsamere Aktion denkbar, wo das Kongreßkomitee nicht leitend mitwirken würde.

Leider trifft dieser Sachverhalt für die übrigen Gebiete Polens kaum zu. Dort ist noch alles zu tun, um die einheitliche Front des Volkes zur Tatsache werden zu lassen. Die nunmehr proklamierte Losung des jüdischen Volkskongresses in Polen, der Ende Oktober zusammentreten soll, wird hoffentlich dem gegenwärtigen, sicherlich nicht erfreulichen Zustand ein Ende machen und das polnische Judentum zu einem starken Stützpunkt des organisierten jüdischen Volkes in den Galuthländern gestalten. Erst dadurch, sowie durch den Organisierungsprozeß in den anderen Ländern wird das große Werk von Genf mit einem entsprechenden Erfolg gekrönt werden können.



## Le Département de la Jeunesse du Congrès Juif Mondial.

Par M. JARBLUM, Paris, membre de l'Executive du C.J.M. et Chef du Département pour la Jeunesse.

Le Département de la Jeunesse du Congrès Juif Mondial (directeur M. M. Jarblum) a été créé dans le but de propager l'idée du CJM parmi les jeunes et de préparer ainsi les futurs cadres du CJM.

Le premier acte du Département a été d'accorder son patronage à l'initiative d'une Union mondiale de la jeunesse juive, prise dès 1936 par MM. Jacques Jefroykin Secrétaire-Général du Dép. de la jeunesse, et D. Tecuciano, Secrétaire du Comité d'Initiative de l'Union mondiale.

Le Département travaille en collaboration étroite avec le Comité et tend à réaliser un accord des grandes organisations de la jeunesse juive sur un programm d'action commun, proposé par le Comité d'Initiative de Paris. Les leaders du CJM, M. Zuckermann à Varsovie et M. Barou à Londres, ont eu plusieurs entretiens avec les chefs des organisations internationales de la jeunesse juive dont les sièges centraux se trouvent en Pologne et en Angleterre, en vue de les amener à adhérer à l'Union projetée. Les pourparlers sont en bonne voie.

Afin de faciliter la tâche du Comité d'Initiative, le Département de la jeunesse procède actuellement à la formation, dans chaque pays, d'un sous-département de la jeunesse auprès des Comités du CJM. La direction de ces sous-départements ont en principe confiée aux leaders de la jeunesse juive.

Il est hors de doute que l'activité conjugée du CJM et du Comité d'Initiative aboutira à la création d'une représentation unifiée de la jeunesse juive: l'Union mondiale, relève solide pour le CJM.

Le Département de la jeunesse du CJM compte sur tous ses Comités et sur tous les amis de la jeunesse pour soutenir son action parmi les jeunes Juifs du monde entier.

# Der jüdische Weltkongress und die rumänischen Juden.

Von Dr. MARKUS KRÄMER, Mitglied der Leitung der jüd. Reichspartei für Rumänien und des Administrativkomitees des J.W.K.

Oft haben im Verlaufe unserer Galuth-Geschichte einzelne einflußreiche Juden für bedrohte Judenheiten einzelner Länder interveniert und diese «Stadlanoth» hat auch manchmal, wenn auch nur vorübergehenden Erfolg gehabt. Diese Interventionen bei Regierungen und Staatsmännern, die meistens auf vertraulichem Wege erfolgten, waren immer nur Bitten um Schutz oder Abwehr.

Zum ersten Mal erfolgte eine Gesamtintervention von Vertretern des jüdischen Volkes selbst, basiert auf einer Rechtsforderung vor einem internationalen Forum in aller Oeffentlichkeit im Jahre 1919 anläßlich der Friedenskonferenz in Paris.

Damals kamen wir legitimierte Vertreter der ost- und mitteleuropäischen Nationalräte und anderer großer jüdischer Organisationen in Paris zusammen und als «Comité der jüdischen Delegationen bei der Friedenskonferenz» haben wir unsere Vorschläge für den Schutz nicht nur der jüd., sondern auch aller andern Minderheiten durchgesetzt. Wenn auch nicht überall diese Minderheitenschutzverträge im Leben sich durchsetzen, so bilden sie dennoch die Grundlage unseres national-kulturellen Seins in manchen Staaten und ein international garantiertes Rechtsinstrument, um dessen Durchsetzung wir weiter kämpfen. Siebzehn Jahre lang hat dieses Komitee mit großem Erfolge für einzelne Teile des jüdischen Volkes interveniert. Allmählich aber wurde es klar, daß eine von der ganzen Judenheit zu wählende, in aller Oeffentlichkeit agierende Repräsentanz geschaffen werden müsse, welche auch die Agenden des Komitees zu übernehmen und auszubauen habe.

Das führte zur Einberufung des ersten jüdischen Weltkongresses im August 1936 nach Genf, woselbst diese Repräsentanz geschaffen wurde.

Die rumänische Judenheit, welche, wie gesagt, auch im «Komitee der Jüdischen Delegationen» vertreten war, hat den Gedanken des jüdischen Weltkongresses sofort aufs wärmste begrüßt. Die rumänische Judenheit, welche trotz ihrer noch heute merklichen Scheidung in Judenschaften aus vier Kulturkreisen (Altrumänien, gewesene österreichische Bukowina, gewesenes ungarisches Transsilvanien und gewesenes russisches Bessarabien) befindet sich im Stadium der Unifizierung, hat in einigen Legislaturperioden durch Kandidaten der jüdischen Reichspartei jüdische Parlamentsklubs beschickt und hat in der letzten Zeit, in der sie in schwerem Existenzkampf steht, sich durch den «Obersten Rat» ein zentrales politisches Instrument geschaffen. Sämtliche aktiven politischen Gruppen des Judentums, Jüdische Reichspartei, alle zionistischen Gruppierungen usw. nehmen eine positive Haltung gegenüber dem jüdischen Weltkongresse ein und selbst die eine oder die andere kleine Gruppe, die sich noch reserviert verhält, hat niemals gegen den Kongreß Stellung genommen. So ist es uns auch gelungen, zum Genfer Kongreß eine wirklich repräsentative Delegation des rumänischen Judentums zu entsenden und die wichtigsten Vertreter der aktiven Gruppen in die Instanzen der Repräsentanz wählen zu lassen. Die Organisierung der rumänischen Judenheit für den Weltkongreß nimmt ihren Fortgang und allmählich werden Institutionen ausgebaut, die im Kontakt mit den Departements der Exekutive stehen werden.

Die rumänische Judenheit ist sich der Bedeutung einer allweltlichen Repräsentanz bewußt, erwartet von dieser erfolgreiche Arbeit und steht voll und ganz hinter dem jüdischen Weltkongresse, was auch durch entsprechende Resolutionen des vor kurzem in Bukarest stattgefundenen Generalkongresses der jüdischen Reichspartei zum Ausdruck gekommen ist. Es wurde nicht nur die diplomatische Arbeit des Genfer Vertreters Dr. Goldmann gewürdigt, sondern auch dem Präsidenten des amerikanisch-jüdischen Kongresses, Dr. Stephen S. Wise, dem auch das höchste Amt des Vorsitzenden



Aufnahme von der Tagung des Administrative-Comités in Wien, Mai 1936.

der Exekutive des Jüd. Weltkongresses anvertraut ist, und der amerikanischen Judenheit der Dank für ihr mannhaftes Eintreten für die osteuropäischen Judenheiten übermittelt.

## Organisierung des polnischen Judentums.

Von **BARUCH ZUCKERMANN,**
Mitglied der Exekutive des J.W.K. und Leiter des Organisations- und Propaganda-Departements.

Das Organisierungs-Departement der Exekutive des Jüdischen Weltkongresses ist in Warschau mit den Vorbereitungen für die Einberufung eines demokratischen jüdischen Kongresses in Polen beschäftigt.

In keinem Land des jüdischen Galuth ist es so dringend notwendig die Judenheit zu organisieren wie in Polen. Kein Tag vergeht, ohne daß der Mangel einer autoritativen Körperschaft in voller Schärfe zu spüren wäre, einer Körperschaft, die das Recht hat, im Namen des ganzen polnischen Judentums zu sprechen, und die Pflicht hat, für das gesamte polnische Judentum zu sorgen. Jeden Tag ereignet sich etwas in Polen, das gegen die Juden gerichtet ist, sei es wirtschaftlicher Boykott oder ein Pogrom, sei es, daß irgendwo ein Judenhasser auftritt und aufs tiefste die jüdische Ehre verletzt, ob die antisemitische Presse hetzt oder die antisemitischen Studenten in den Hochschulen Exzesse veranstalten usw. — in all dem Unglück gibt es keine autoritative Körperschaft, die das Recht und daher die Pflicht hat, im Namen des polnischen Klal-Israel aufzutreten.

Auch in dem Kampf für die wirtschaftliche Existenz des polnischen Judentums fühlt man ständig den Mangel einer zentralen autoritativen Körperschaft. Jede Wirtschaftsgruppe ist ihrem eigenen Schicksal überlassen. Wird der jüdische Markthändler oder Kleinkaufmann boykottiert, muß er allein durch seine eigene Organisation den Kampf gegen diesen Boykott führen. Dies geht auch den jüdischen Großkaufmann an, den jüdischen Industriellen, auch den jüd. Handwerker, den Arbeiter in seinem Kampf um Recht auf Arbeit, den jüdischen Rechtsgelehrten und Arzt, den jüdischen Techniker und Ingenieur im Kampf gegen die Einführung des Arier-Paragraphen in ihren Fachverbänden. Jeder von ihnen steht isoliert da in dem bitteren Los, das ihnen beschieden.

Doch nicht nur im Außenkampf fehlt dem polnischen Judentum die zentrale Autorität. Auch in den Versuchen, das jüdische Leben nach innen wirtschaftlich zu stärken, herrscht ein Chaos. Manche glauben, daß die Lösung nur darin besteht, daß man die Juden vom Handel weg zu produktiver Arbeit führt. Andere wieder sind der Meinung, daß nur durch Kampf für die Erhaltung der bestehenden wirtschaftlichen Positionen die Lage verbessert werden kann. Jede Gruppe kennt nur ihren Standpunkt und hat nur Interesse für ihre eigene Arbeit. Es besteht keine zentrale Instanz, die alle Schmerzen des jüdschen Volkes sieht, alle Wunden, an denen wir bluten, und die versuchen würde, überall helfend und heilend einzugreifen, sei es durch Kampf für die Positionen, die den großen Massen Nahrung geben, sei es, wo es nötig erscheint, durch Umschichtung.

Aus verschiedenen Ursachen, die ihre Wurzeln in dem unglücklichen jüdischen Leben in Polen haben, ist der Parteienkampf im polnischen Judentum schärfer als anderswo. Nicht um Kritik an den Parteien zu üben, werden diese Worte geschrieben. Sie wollen nur feststellen, daß ein zentrales Organ, gebildet aus den Spitzen der bestehenden Parteien und Gruppen, keine lange Dauer haben wird. Die gespannten Beziehungen zwischen den Parteien werden eine ewige Quelle von Reibungen bilden, die das Funktionieren der zentralen Instanz unmöglich machen werden.

Das zentrale Organ des polnischen Judentums muß daher mit Beteiligung jedes einzelnen Juden und jeder einzelnen jüdischen Gruppe geschaffen werden, und zwar durch demokratische Wahlen für einen jüdischen Kongreß in Polen. Jeder einzelne wird durch seine Stimme die Zusammensetzung der zentralen Autorität mitbestimmen können. Für jede Gruppe ist Platz in einem solchen Kongreß; aber der Kongreß stützt sich nicht auf Gruppen. Es wird bestimmt, daß alle Juden, Männer und Frauen von einem gewissen Alter an, gleiches Recht haben, sich an den Wahlen zu beteiligen. Wer sich dieses Rechtes begibt, hat auch später kein Recht mehr den Kongreß zu desavouieren. Und wenn sich ein paar hunderttausend Juden in Polen an den Wahlen zum jüdischen Kongreß beteiligen werden, dann werden schon deshalb die Organe, die der Kongreß schaffen wird, von dem jüdischen Volk in Polen anerkannt sein. Dadurch werden diese Organe auch von den polnischen Behörden als einzige polnisch-jüdische Repräsentanz anerkannt werden. Auch das Weltjudentum wird diese Organe als die einzige Vertretung des polnischen Judentums ansehen.

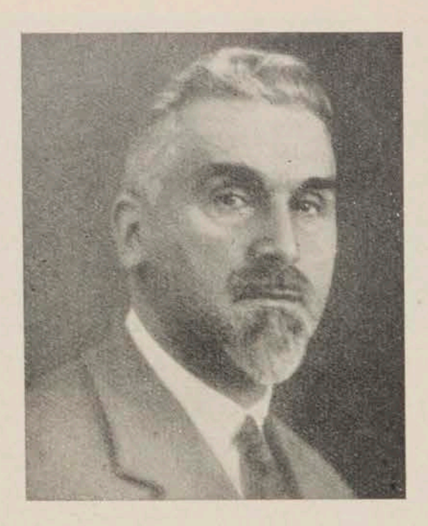




Jakob Lestschinsky. Dr. Mayer-Ebner. Dr. A. Tartakower.

Jüdische Weltorganisationen, die dem polnischen Judentum in diesen schweren Tagen politisch oder wirtschaftlich helfen wollen oder bereit sind, bedeutende Finanzmittel zur Durchführung der verschiedenen sozialen Aufgaben im polnischen Judentum beizusteuern, werden sich an eine autorisierte Adresse wenden können.

Aus all diesen Gründen hat die Exekutive des Jüdischen Weltkongresses beschlossen, dem polnischen Judentum bei seiner Organi-



Dr. M. Nurock, Mitglied der Exekutive des Jüdischen Weltkongresses

sierung zu helfen. Diese Versuche der Exekutive des J.W.K. haben schon zu bedeutsamen Resultaten geführt. Die vorbereitenden Körperschaften des jüdischen Kongresses in Polen sind schon geschaffen. Ihren Anschluß haben alle zionistischen Parteien, die Volkspartei und die großen wirtschaftlichen Organisationen erklärt. Der Jüdische Kongreß in Polen wird im Herbst 1937 stattfinden. Die Exekutive des J.W.K. wird dadurch dem polnischen Judentum in einer seiner wichtigsten Aufgaben tatkräftig helfen und ein wichtiges Blatt in der Geschichte seiner eigenen Tätigkeit schreiben.



### Appell der jüdischen Frontkämpfer an die Welt.

Wien, 17. Juli. Im Sinne eines beim II. Weltkongreß jüdischer Frontkämpfer gefaßten Beschlusses, auf dem ungefähr 500.000 ehemalige jüdische organisierte Frontkämpfer vertreten waren, hat das ständige Komitee dieses Kongresses durch seinen Präsidenten, Hauptmann a. D. Siegmund Edler von Friedmann, an sämtliche Regierungen ein Memorandum gerichtet. In diesem Memorandum wird in folgenden vier Punkten die Ergreifung von Maßnahmen gegen den Antisemitismus gefordert:

1. Erlassung gesetzlicher Maßnahmen gegen Rassenhetze und gegen antisemitische Propaganda in Wort und Schrift; 2. Erlassung von Gesetzen, daß die antisemitische Bewegung staatsfeindlich ist; 3. Auflösung der antisemitischen Organisationen, weil sie die Bevölkerung zum Haß gegen einen anderen Bevölkerungsteil verleiten und die wirtschaftliche Vernichtung treuer Staatsbürger anstreben und 4. gesetzliche Unterstützung des durch die Juden selbst geführten Abwehrkampfes durch die Gestattung der Herausgabe von Broschüren, Zeitungen, Flugblättern, Filmen, Radio usw.

### Der Völkerbund wird im September den Teilungsplan Palästinas behandeln.

Genf. Durch ein Schreiben der britischen Regierung vom 6. Juli 1937 wurden die Mitglieder des Völkerbundsrates angefragt, ob die ständige Mandatskommission zu ersuchen sei, in ihrer außerordentlichen Session vom 31. Juli 1937 die Empfehlungen der englischen Kommission für die Untersuchung der Lage in Palästina zu behandeln. Alle bis Samstag, 17. Juli, eingetroffenen Antworten lauteten in zustimmendem Sinne. Der Präsident des Völkerbundsrates hat die ständige Mandatskommission einzuladen, die genannten Berichte zu prüfen und einen Vorbericht zuhanden der im September dieses Jahres stattfindenden Session des Völkerbundes auszuarbeiten.

### Eine Anregung aus Syrien.

Die Damaszener Zeitung «Al-Anscha» regt an, daß die arabischen Staaten Vertreter nach Palästina mit der Aufgabe entsenden sollen, die Palästina-Araber zur Aufnahme von Verhandlungen mit England und mit den Juden zwecks Erreichung einer befriedigenden Lösung zu bewegen.

### In dem geplanten Judenstaat sollen 46% Araber leben.

London. In einer Zuschrift an den «Jewish Chronicle» weist der Rechtsberater der Jewish Agency, Leonard Stein, auf einige wichtige Punkte in den Vorschlägen der Kgl. Kommission hin. Von der auf 400.000 Seelen geschätzten jüd. Bevölkerung fallen für den geplanten Judenstaat die 75.000 Juden in Jerusalem fort. Haifa, Akko, Tiberias und Safed bleiben «eine Zeitlang» unter Mandatsverwaltung. In diesen Städten leben 58.000 Juden. Jaffa, das arabisch wird, hat eine jüdische Bevölkernug von 8000 Seelen. Es sollen somit 37% der jüd. Gesamtbevölkerung entweder außerhalb des jüdischen Staates bleiben oder wenigstens für eine Zeit außerhalb seiner Verwaltungshoheit. Damit bleiben für den Judenstaat rund 259.000 Juden neben einer arabischen Bevölkerung von 225.000 oder 46%. Von einem späteren Bevölkerungsaustausch zu sprechen, scheine unangebracht, wenn 225.000 Arabern im jüdischen 1250 Landwirtschaft treibende Juden im arabischen Gebiet gegenüberstehen.

## Zum XX. Zionistenkongress in Zürich.

### Konferenz der «Nein-Sager» in Zürich.

Jerusalem. In Palästina fand eine Beratung des Misrachi, der Allgemeinen Zionisten-Gruppe B und der Judenstaatspartei statt. Es wurde die Stellung der drei Parteien zum Teilungsplan der Kgl. Kommission erörtert und beschlossen einen rücksichtslosen Kampf gegen die Teilung zu eröffnen und alle jüdischen und gegen den Teilungsplan eingestellten nichtjüdischen Kräfte in der ganzen Welt dazu zu mobilisieren. Weiter wurde beschlossen, für den 1. August nach Zürich eine Konferenz der «Nein-Sager» einzuberufen, die die gemeinsame Haltung der drei Parteien auf dem XX. Zionistenkongreß festlegen soll. M. M. Ussischkin, Meir Großmann, Rabbi Meir Berlin und S. Schwarz werden die Referate halten. Die Vorbereitungen zur Konferenz werden von einem Komitee getroffen, dem Rabbi Berlin, H. Farbstein, Dr. Bogratschow, S. Schwarz und Dr. Rosenblum angehören.

### Die «Times» über die Möglichkeit eines Versöhnungsversuches.

London. Die «Times» weisen auf Anzeichen einer möglichen Spaltung unter den Zionisten Westeuropas und Amerikas wegen der Stellungnahme zu den Plänen der Kgl. Kommission hin. Das Blatt meint weiter, die Tatsache, daß es noch nicht zu Unruhen gekommen sei, lasse vermuten, daß größere Teile der jüdischen und der arabischen Bevölkerung noch nicht gewillt sind, die Möglichkeit einer Lösung von der Hand zu weisen.

**London.** Der Korrespondent der «Times» in Jerusalem berichtet, daß die bisherige negative Kritik nun positiveren Gegenvorschlägen Platz zu machen beginne. Er zitiert eine jüdische Publikation, die die Wiederaufnahme von direkten Verhandlungen zwischen Arabern und Juden, wie sie bis 1922 unter der Leitung Weizmanns im Gange waren, empfiehlt. Er weist auch auf das Plädoyer für einen neuen Versöhnungsversuch hin, das Dr. J. L. Magnes, der Präsident der Hebräischen Universität, in der «Palestine Post» macht. Dr. Magnes schreibt, daß die von ihm gegründete jüdisch-arabische Friedensliga selbst während der Wirren des vergangenen Jahres ihre Beratungen nie einstellte, sondern mit der Ausarbeitung eines Zehnjahresprogramms für das Zusammenarbeiten von Juden und Arabern fortgefahren sei. Das wichtigste Argument in den Vorschlägen von Dr. Magnes ist, daß alle Vereinbarungen nur für eine beschränkte Frist Gültigkeit haben sollten.

### Am 25. Juli Weltberatung des Hechaluz.

Warschau. Die Weltzentrale des Hechaluz hat beschlossen, am 25. Juli nach Zürich eine Tagung des Weltverbandes einzuberufen, auf der die Lage des Hechaluz in den verschiedenen Ländern und Probleme der Alija und Hachschara im Zusammenhang mit dem bevorstehenden Kongreß beraten werden sollen. Zu der Beratung wurden den Vertretern der Landeszentralen und die mit der Arbeit im Hechaluz beauftragten Bevollmächtigten der Histadruth eingeladen.

**Zwei Delegierte aus Belgien.** Brüssel. H. Sp. - Infolge eines Abkommens, das zwischen der Shekel-Kommission und der Belgischen Zion. Föderation, mit Rücksicht auf die jetzige schwere Lage, zustande gekommen ist, sind Dr. L. Kubowitzky (Soz.) und N. Torczyner (Allg. Zion.), ohne Wahl, zu den Vertretern Belgiens am XX. Kongreß ernannt worden. Die Misrachi und die Großmannisten (Staatspartei) bekommen je 700 und 400 Stimmen.

## ISRAELITISCHE CULTUS GEMEINDE ZÜRICH
## OFFIZIELLE MITTEILUNG

### PRO MEMORIA.

Wir machen die letztjährigen Mieter von Synagogenplätzen höfl. darauf aufmerksam, daß gemäß Zirkular vom 1. Juni 1937 die Mietbeträge pro 1937/38 bis spätestens 1. August 1937 einzubezahlen sind, ansonst sich der Vorstand vorbehalten würde, über die Plätze anderweitig zu verfügen.

Zürich, den 19. Juli 1937.

**Der Vorstand.**

### Der griechische Gesandte in der Schweiz auf dem Zionistenkongreß.

Athen. Wie die griechische Nachrichtenagentur berichtet, wird der Gesandte Griechenlands in der Schweiz die griechische Regierung auf dem XX. Zionistenkongreß in Zürich offiziell vertreten.

### Dank an die Teilnehmer des I. Zionistenkongresses.

Die Exekutive der Zion. Weltorganisation hat an alle überlebenden Teilnehmer des I. Zionistenkongresses in Basel 1897 ein vom Mitglied der Exekutive Jizchak Grünbaum gezeichnetes Schreiben gerichtet, in dem angekündigt wird, daß bei der am 8. August in Erinnerung an den I. Kongreß im Basler Stadtkasino stattfindenden Feier den Teilnehmern am I. Kongreß Dank und Anerkennung abgestattet werden wird.

### Erklärung.

Die unterzeichneten Mitglieder des Central-Comités des Schweizerischen Zionisten-Verbandes sehen sich gezwungen, öffentlich gegen die in der jüdischen Presse der Schweiz veröffentlichte Erklärung einer Mehrheit der Mitglieder des C.-C. Einspruch zu erheben. In dieser Erklärung war gesagt worden, das C.-C. habe «die Gesamt-Demission des Central-Comités zu Handen eines demnächst einzuberufenden außerordentlichen Delegierten-Tages» beschlossen.

Die unterzeichneten Mitglieder des C.-C. erklären hiermit, daß sie an diesem Beschluß teils nicht mitgewirkt, teils dagegen gestimmt haben. Sie erklären weiter, daß ein solcher mehrheitlich gefaßter Beschluß für sie nicht verbindlich ist, und daß sie keinerlei Grund sehen, ihrerseits zu demissionieren. Sie überlassen es der zionistischen Oeffentlichkeit, sich über die Veröffentlichung eines solchen Mehrheitsbeschlusses, der sachlich ungerechtfertigt ist und erst im September oder im Oktober effektiv werden soll, ein Urteil zu bilden.

Gez.: B. Bornstein. Dr. Léon Fromer. Salli Bollag.
Dr. S. Seidenberg. Dr. W. Eisner. Dr. Jul. Becker.



## Apell an die Juden der Schweiz zugunsten des Jerusalemer Lehr- u. Erziehungsheimes für blinde jüd. Kinder aus aller Welt.

Wieder erreicht uns ein Hilferuf, dem wir trotz der schweren Zeiten unser Herz nicht verschließen dürfen.

Das oben genannte Institut ist eine der hervorragendsten Einrichtungen der Juden. Im Jahre 1902 gegründet, von der «Knesseth Israel» verwaltet, hat es bereits Generationen von Blinden, die sonst samt ihren Eltern verkommen wären, zu selbständigen und nützlichen Gliedern der jüdischen Gemeinschaft erzogen, ohne das Ausland-Judentum jemals in Anspruch zu nehmen.

Seit 1935 befindet sich dieses einzigartig produktive und konstruktive Institut infolge der herrschenden Krise etc. in einer finanziell katastrophalen Lage. Da es die jährlich nötigen 5000 Pfund nicht aufbringen kann, schwebt über seinen 105 Zöglingen die Gefahr, auf die Straße gesetzt zu werden.

Obwohl niemand von uns imstande ist, die Tragik des Blindseins zu ermessen, wird doch ein jeder wohl begreifen, daß das Institut für seine bedauernswerten Zöglinge — ihre «Welt» ist. Denn hier haben sie ein «Heim», das dem besorgtesten Elternhause gleichkommt. Hier haben sie ihre Schulen, begonnen mit dem Kindergarten und endigend mit der Mittelschule — für Thora und weltliches Wissen, Fachschulen und Werkstätten — für diverse Berufe, Musikschule — für allerlei Instrumente, Synagoge, Bibliothek, Lesesaal, Turn- und Badegelegenheit, Ambulatorium, Krankenzimmer etc. etc.

Es ist heilige Pflicht derjenigen, die mit sehenden Augen duch die Welt gehen, den vom Schicksal so hart getroffenen Kindern ein wenig Licht in ihr dunkles Leben zu bringen, ihnen zu helfen, ihr «Heim», ihre «Welt» zu erhalten damit sie nicht als Bettler auf den Straßen des heiligen Landes vegetieren müssen.

Juden der Schweiz! Die «Dreierkommission» hat diese Aktion ausnahmsweise genehmigt, «weil es sich um eine zweifelsohne besonders unterstützungswürdige Institution handelt, die in hohem Grade charitativen Charakter trägt.» Es möge nun jeder von euch sein Möglichstes zum Erfolg der Sammelaktion beitragen. Keiner darf seine Hilfe versagen.

Die Spenden sind zu richten an Julius Bär & Co, Bankiers, Zürich (zugunsten «Blindenheim» Jerusalem), Postscheckkonto Nr. VIII/3244.

**Das Hilfskomitee schweizer. Juden zur Erhaltung des Jerusalemer Lehr- und Erziehungsheimes für die blinden jüd. Kinder aus aller Welt.**

Gezeichnet durch die Herren Rabbiner: Dr. A. Weill, Basel — Dr. Z. Taubes, Zürich — Dr. E. Schlesinger, St. Gallen — Gr.-Rabb. S. Poliakof, Genf — Dr. M. Littmann — Dr. T. Lewenstein, Zürich.

Ferner: Professor Dr. M. Minkowski, Zürich — Frau Dr. Leonore Gurfein-Welt, Genf — Apotheker Alfred Bloch, Basel — Dr. Harry Bollag, Zürich — Armand Brunschvig, Genf — Dr. M. Erlanger, Luzern — Prof. Dr. David Gurfein, Genf — Redakteur Oscar Grün — Max Lang — Dr. J. Rom — Dr. G. Steinmarder — Jacob Weill-Halff — Dr. Walter Wreschner, Zürich — E. Sternbuch, St. Gallen.

# DAS BLATT DER

## IX. Konferenz der Women's International Zionist Organisation (WIZO) in Zürich.

Am 27. Juli, abends 8.30 Uhr, wird im Kursaal in Zürich die IX. Konferenz der WIZO eröffnet werden. Diese Konferenz, bei der wichtige Probleme der zionistischen Frauenarbeit und der praktischen Arbeit der WIZO in Palästina beraten werden, wird eine imposante Demonstration für den Willen der jüdischen Frau, am Aufbau in Erez Israel mit derselben Kraft wie bisher teilzunehmen, darstellen.

Die jüdische Oeffentlichkeit in der Schweiz wird ohne Zweifel an dieser Konferenz lebhaftes Interesse nehmen. Sowohl zur Eröffnungssitzung am Dienstag abend, als auch zu den Plenarsitzungen am Mittwoch, den 28. Juli, Donnerstag, den 29. Juli, und Montag, den 2. August, werden Gäste zugelassen. Am Sonnabend, den 31. Juli, nach Schabbath-Ausgang, findet außerdem ein kultureller Vortragsabend ebenfalls im Kursaal statt, bei dem Gäste herzlich willkommen sind.

Die Eintrittskarten für diese Sitzungen sind ab Mittwoch, den 21. Juli, nachm 2 Uhr, im Büro der IX. WIZO-Konferenz im Kursaal zu erhalten.

Preise:

| | Für Mitglieder | Für Nichtmitglieder |
|---|---|---|
| Eröffnungssitzung | Fr. 2.— | Fr. 3.— |
| Tageskarten (gültig für Tages- oder Abend-Plenarsitzungen | « 1.— | « 2.— |
| Dauerkarten für alle öffentl. Sitzungen | « 3.— | « 5.— |

Die Konferenz wird unter der organisatorischen Leitung von Frau F. Grubwieser, Sekretärin für Organisation und Propaganda der Londoner Zentrale der WIZO, stehen.

**Provisorische Tagesordnung der IX. Wizo-Konferenz in Zürich (Kursaal) vom 27. Juli bis 2. August 1937.**

Alle Vormittags-Sitzungen beginnen pünktlich um 9.30 Uhr und enden 1 Uhr mittags. Alle Nachmittags-Sitzungen beginnen um 3 Uhr und enden um 7 Uhr abends. Alle Abend-Sitzungen beginnen um 8.30 Uhr und enden gegen 11 Uhr abends. Alle Plenar-Sitzungen finden im «Weißen Saal» des Kursaals, alle übrigen Sitzungen in den daneben liegenden Räumen statt.

Dienstag, den 27. Juli: I. Plenarsitzung.

Abendsitzung: 1. Begrüßungen. 2. Ansprachen durch Vorsitzende der Exekutive der Wizo: a) «Die politische und ökonomische Situation Palästinas und allgemeine Probleme der Galuth» Co-Vorsitzende der Londoner-Exekutive; b) «Die Probleme der jüdischen Frau in Erez Israel», Vorsitzende der Palästina-Exekutive.

Mittwoch, den 28. Juli: II. Plenarsitzung.

Vormittagssitzung: 3. Debatte über den Bericht der Palästina-Exekutive. a) Eröffnungsrednerinnen. Die Namen werden später bekanntgegeben; b) Allgemeine Debatte.

Nachmittagssitzung: 4. Debatte über den Bericht der Galuth-Exekutive: a) Eröffnungsrednerinnen. Die Namen werden später bekanntgegeben. b) Allgemeine Debatte.

Abendsitzung: 5. Diskussionsabend: Fragen, Antworten und allgemeine Diskussion über folgende Probleme: a) «Wizo»-Schulung in Erez-Israel», b) «Die Einreihung der jüdischen Frau in das Leben Erez Israels».

# JÜDISCHEN FRAU

Donnerstag, den 29. Juli: III. Plenarsitzung:
Vormittagssitzung: 6. Debatte über den Finanzbericht der Londoner Exekutive: a) Eröffnung durch die Londoner Co-Ehrenschatzmeisterin. b) Allgemeine Debatte.
Nachmittagssitzung und Abendsitzung: 7. Debatte über den Organisations- und Propagandabericht der Exekutive: a) Eröffnung durch die Vorsitzende des Organisations- und Propaganda-Departements der Londoner Exekutive. b) Allgemeine Debatte.

Freitag den 30. Juli, Kommissionssitzungen (keine Plenar-Sitzungen).
Vormittagssitzung und Nachmittagssitzung (keine Abendsitzung: 8. Die durch den Permanenz-Ausschuß gebildeten Kommissionen beginnen ihre Arbeit pünktlich um 9.30 Uhr morgens.

Samstag, den 31. Juli: IV. Plenarsitzung.
Abendsitzung nach Schabbath-Ausgang: 9. Diskussionsabend: Fragen Antworten u. allgemeine Diskussion über kulturelle Probleme.

Sonntag, den 1. August: Kommissonssitzungen (keine Plenarsitzung).
Vormittagssitzung: 10. Die Kommissionen setzen ihre Arbeit um 9.30 Uhr vormittags fort und beenden sie mittags.
Nachmittagssitzung: 11. Die Resolutionskommission tritt zusammen und bearbeitet die eingelaufenen Resolutionen.
Abendsitzung: 12. Die Resolutionskommission beendet ihre Arbeit.

Montag, den 2. August: V. Plenarsitzung:
Vormittagssitzung: 13. Präsentation der Resolutionen an das Plenum der Konferenz durch die Vorsitzenden der Kommissionen; 14. Generaldebatte über die Resolutionen. 15. Abstimmung über die Resolutionen.
Nachmittagssitzung: 16. Wahlen. — Abendsitzung: 17. Abschluß-Feierlichkeit.

## Sitzungen vor und nach der Wizo-Konferenz in Zürich.

**Vor der Konferenz.**

Sonntag, den 25. Juli: Ab 9.30 Uhr morgens bis 10 Uhr abends Sitzungen der Palästina- und Galuth-Exekutive.

Montag, den 26. Juli: Fortsetzung und Beendigung der Exekutiv-Sitzung mittags 1 Uhr. Nachmittags ab 3 Uhr bis abends 10 Uhr: Sitzung des Councils der Wizo.

Dienstag, den 27. Juli: Fortsetzung und Beendigung der Council-Sitzung mittags 1 Uhr. Nachmittags, ab 3 Uhr, gemeinsame Sitzung des Councils und der Exekutive mit den Vertreterinnen der Jung-Wizo.

**Nach der Konferenz.**

Dienstag, den 3. August: Ab 9.30 Uhr morgens bis 1 Uhr Abschluß-Sitzung des Councils. Nachmittags ab 3 Uhr: Sitzung der Galuth-Exekutive. Abends: Eröffnung des Zionistenkongresses.

Die Tagesordnungen der oben erwähnten Sitzungen werden an die betreffenden Teilnehmerinnen rechtzeitig gesandt werden.

Anmerkung:

Das Büro der IX. Wizo-Konferenz, das unter der Leitung der Org.- und Prop.-Sekretärin der Londoner Zentrale, Frau F. Grubwieser, stehen wird, wird Mittwoch, den 21. Juli 1937, 9.30 Uhr früh, offiziell im Kursaal eröffnet.

Zur Eröffnungssitzung und zu den öffentlichen Plenarsitzungen sind Gäste nicht nur herzlich willkommen; wir Wizofrauen halten es sogar für ein Gebot der Stunde, daß sich die breite Oeffentlichkeit für alle Probleme des Judenschicksals interessiert. — Karten sind im Kursaal erhältlich. E. R.

---

Unsere geschätzte Mitarbeiterin, Frau Dr. jur. et rer. pol. Edith Ringwald, Basel, die ständige Rechtsberaterin der Wizo, nimmt als Wizo-Delegierte an den Tagungen teil und hatte die Freundlichkeit, die Berichterstattung für die «J.P.Z.» zu übernehmen.





Mrs. Romana Goodmann, Leiterin des Organisations- und Propaganda-Departements der Wizo.

---

**Auszeichnung führender Wizo-Frauen.** Frau Sol-Cohen, Vorsitzende der Wizo-Gruppe in Haifa, die seit vielen Jahren auf allen Gebieten der öffentlichen Arbeit mit großer Hingabe tätig war, hat anläßlich der englischen Königskrönung eine «Coronation Medaille» erhalten «in Anerkennung ihrer öffentlichen Dienste während der Zeit ihrer Ansäßigkeit in Palästina».

Miß Landau, die Leiterin der Eveline Rothschild-Schule in Jerusalem, ist ebenfalls mit dieser Auszeichnung bedacht worden.

---

**Pensionat Deutschländer für jüd. Mädchen in Wien.**

(Mitg.) Die Gattin des leider verstorbenen hervorragenden Pädagogen und Mitbegründers der Beth-Jacobschulen eröffnet im September in Wien ein Internat zur Ausbildung junger Mädchen. Frau Dr. Deutschländer als geprüfte Erzieherin und unterstützt von einem Stab vorzüglicher Lehrkräfte, wird in gepflegtem Heim ihren Pensionärinnen alle Bildungsgelegenheiten traditionell-jüdischer und allgemeiner Natur dienstbar machen, an denen die alte Kulturzentrale Wien noch heute reicher ist als irgend eine Stadt Europas. Eltern, die ihre Töchter dem Internat Deutschländer anvertrauen, werden in jeder Hinsicht — auch in bezug auf die Kosten — gut beraten sein. — Prospekte durch Frau Dr. Deutschländer, Wien VII, Halbgasse 22. Referenzen und Näheres siehe Inserat.

## Beiträge zur Geschichte der Juden von Endingen / Lengnau.

Von SEMY WYSS.

XXXIII.

Durch Gesetz vom 1. Herbstmonat 1847 wurde die unentgeltliche Einbürgerung aller aargauischen Heimatlosen und Landsaßen in Ortsbürgergemeinden angeordnet; pp 9 lautete: «Die Heimatlosen des jüdischen Glaubensbekenntnisses werden den beiden Judengemeinden unseres Kantons zugeteilt.» Die Vorschrift wurde im Laufe des Jahres 1848 vollzogen; von da aber gab es nur noch korporationsangehörige und fremde Israeliten, und die Solidarität der Judengemeinden hatte ihre einzige praktische Wirkung eingebüßt.

Im nächsten Kapitel wird «Das Niederlassungsgesetz vom Jahre 1846» behandelt werden. Aus raumtechnischen Gründen werden wir die Fortsetzung der Artikelserie erst nach dem Kongreß und der Tagung der Jewish Agency veröffentlichen können.

### Vortrag Franz Werfels an der internationalen Schriftstellertagung in Paris.

Wien. Das Generalsekretariat des Völkerbundes hat an Franz Werfel die Einladung gerichtet, an der Pariser Tagung des Komitees des Völkerbundes für geistige Zusammenarbeit der Völker als repräsentativer Dichter Oesterreichs teilzunehmen. Das Komitee, das unter dem Vorsitz von Herriot steht, hat durch den französischen Dichter Paul Valery ein spezielles Ersuchen an Franz Werfel gerichtet, beim Kongreß der Dichter und Künstler, der im Rahmen der Pariser Weltausstellung in Paris im Juli stattfindet, einen Vortrag über die Zukunft der Literatur zu halten.

**Festschrift zu Ehren von Rabbiner Dr. A. Kaminka.** Wien. Anläßlich des 70. Geburtstages des Rabbiners Dr. Armand Kaminka ist in Wien eine Festschrift erschienen, die die Bibliographie der vom Jubilar während der 50 Jahre seiner literarischen Tätigkeit verfaßten Werke, Dichtungen und Aufsätze in deutschen, französischen, englischen, italienischen und hebräischen Zeitschriften, sowie zahlreiche Beiträge bedeutender jüdischer Gelehrter aus allen Weltteilen enthält.

**Zürich.** Am 3. August 1937 findet in Zürich eine Konferenz der Kongreß-Delegierten statt. Gegenstand der Beratungen bildet die Frage der Jugend innerhalb der zionistischen Bewegung sowie insbesondere die Forderung der Jugendorganisationen nach Schaffung einer Jugendzentrale bei der Exektive der Zion. Weltorganisation.

**Basel.** Talmud Thora. In den Vorstand wurden neu hinzugewählt: M. Zucker, Dr. Eug. Fränkel und Ephr. Stefansky. Nach den Ferien tritt der Verein mit einem erweiterten Lernprogramm an die Oeffentlichkeit.

## Sport

### Jüdischer Turnverein Zürich (Aktiv-Sektion).

Während den Schulferien fallen die Turnstunden am Montag und Donnerstag abend in der Turnhalle Kernstraße aus. Hingegen findet jeden Sonntag vormittag ab 8 Uhr ein Leichtathletik-Training auf der Josefwiese statt.

Angehörige der Damenriege, die Freude an der Leichathletik haben, können sich an diesen Uebungen ebenfalls beteiligen. — Die obligatorische Turnfahrt des Kantonalturnvereins nach Grüningen ist auf Sonntag, den 15. August angesetzt. Owy.

## Wochenkalender

| Juli 1937 | | Aw 5697 | | Isr. Cultusgemeinde Zürich: |
|---|---|---|---|---|
| | | | | Gottesdienst: |
| | | | | Freitag abend Synagoge 6.45 |
| | | | | Betsaal 7.15 |
| 23 | Freitag | 15 | Waeschanan | Samstag 8.30 |
| 24 | Samstag | 16 | Schabb. Nachmu | nachm. nur im Betsaal 4.00 |
| 25 | Sonntag | 17 | | Wochentag morgens 7.00 |
| 26 | Montag | 18 | | abends 7.15 |
| 27 | Dienstag | 19 | | **Isr. Religionsgesellschaft:** |
| 28 | Mittwoch | 20 | | Freitag abend Eingang 7.15 |
| 29 | Donnerstag | 21 | | Samst. Schachriss 7.45 |
| | | | | „ Mincho 4.00 |
| | | | | Wochent. Schachriss 6.30 |
| | | | | „ Mincho 6.55 |

**Sabbatausgang:** Zürich, Baden, Endingen, Lengnau 8.55, Basel, Bern, Biel, Liestal, Fribourg 9.05, Lausanne, Yverdon, Chaux-de-Fonds 9.07, Luzern, Winterthur 9.00, St. Gallen, St. Moritz 8.57, Genf 9.05, Lugano 8.53, Davos 8.53.

## FAMILIEN-ANZEIGER

**Geboren:** Eine Tochter des Herrn J. Leibowicz-Bollag, Zürich.
Eine Tochter des Herrn Moritz Rokowsky-Bollag.

**Verlobte:** Frl. Denise Nordmann, Fribourg, mit Herrn Roger Levy, Bulle.

**Vermählte:** Herr Isi Warschawski, Basel, mit Frl. Elli Nußbaum, Bocholt i. W.
Herr Elie Ascher, Amsterdam, mit Frl. Alice Rein, Basel.

**Gestorben:** Herr Martin Grünsfelder, 48 Jahre alt, von Nizza, beerd. in Zürich.
Frau Rachel Judenfreund-Paßweg, 86 Jahre alt, in St. Gallen.
Herr Simon Lœb, 86 Jahre alt, Strasbourg.
Frau Kullmann, 88 Jahre alt, Strasbourg.

Die glückliche Geburt eines gesunden Töchterchens

**JUDITH**

zeigen hocherfreut an

J. Leibowicz-Bollag u. Frau
General Willestr. 8

Zürich, den 15. Juli 1937

---

DENYSE NORDMANN
ROGER LÉVY

FRIBOURG FIANCÉS BULLE

---

ב"ה

Die glückliche Geburt einer gesunden Tochter

**RUTH**

zeigen in dankbarer Freude an.

**Moritz und Rachel Rokowsky-Bollag**
Basel, Eichenstraße 27

21. Juli 1937
13. Aw 5697

**Die Juden der Schweiz begrüssen den XX. Jubiläumskongress in Zürich durch ihre Spenden an den Jüdischen Nationalfonds Schweiz**

**Postcheck-Konto Basel V 91**

**Die Juden der Schweiz begrüßen den XX. Jubiläumskongreß in Zürich.**

Der XX. Jubiläumskongreß in Zürich wird in einer schweren Stunde einberufen. Es wird ein historischer Kongreß, ein Kongreß der Entscheidungen sein. Die Juden der Schweiz haben wiederum Gelegenheit, den Zionistenkongreß in der Schweiz zu begrüßen. Einer schönen Tradition folgend, leitet der Jüdische Nationalfonds eine Begrüßungsaktion an den XX. Zionistenkongreß in Zürich ein. Alle Juden der Schweiz werden sich an dieser Aktion gerne beteiligen um damit ihr Interesse für das oberste zionistische Parlament zu bekunden. So wird in sinnvoller Weise der Zusammenhang zwischen dem Kongreß und der Erlösung des Bodens Erez Israels vor Augen geführt. — Bitte richten Sie Ihre Begrüßungsspende auf das Postcheckkonto des Jüdischen Nationalfonds Schweiz. Basel V 91. Jüdischer Nationalfonds Schweiz.

## Jüdischer Nationalfonds Schweiz.

Fonds National Juif Suisse.

**Centralbureau Basel, Eulerstr. 11 - Postcheck-Konto V 91.**

**Beiträge zur Geschichte der Juden von Endingen/Lengnau.**

**Ausweis Nr. 196.**

**ZÜRICH:** Büchsenleerung (gel. durch Frau L. Hofmann, E. Kirchheimer, Trude Guttmann, J. Bollag, M. Hofmann, J. Liebmann): E. Hüttner 21.70, J. Wolf 20.—, E. Rosengart 11.20, Frau S. Abraham, S. Beer, Max Blum, J. Krotoschiner, Hugo Schmuklerski je 10.—, M. Färber 8.25, Frau A. Pionkowski 7.—, Fritz Bloch 5.85, W. Bär, S. Braunschweig, Dr. H. Dukas, R. Katz, Frau Dr. Liebermann, Herm. Schmuklersky, Robert Weil-Wolf je 5.—, G. Ziporkin 4.—, R. Bollag-Weil 3.20, J. W. Picard 3.—; L. Bollag-Moos 39.75, Dr. H. Schwabacher 14.13, Borach 5.80, M. Wormser 4.—, M. Kirchheimer 3.—; Paul Guttmann 15.45, Charles Mayer 15.—, Benno Dreyfus 7.—, Dr. Bollag-Bloch 6.—, N. Pap 5.—, M. Guggenheim 4.40, Charles Brunschwig 3.—; E. Bollag 7.—, F. Schlesingen 6.—, Frau Prof. Bloch 4.45, Ernst Baum, J. Grumbach je 4.—, N. N. 3.20, Dr. H. Herzog 3.—; M. Heim 9.10, M. Witzthum 4.—, F. Hofmann, Ing. M. Rappaport, Dr. Steinberg je Fr. 3.—; M. Kohn 5.80, R. Battegay 5.—, M. Bloch 4.60, J. Wyler-Bloch 4.—; Leo Gidion, Weinfelden 10.20, R. Wormser-Blum 50.—, Dr. J. Zucker, Unterengstringen 10.—, M. Rosenthal 6.—, S. Ucker 3.—. — **Anlässe:** Ball, 2. Rate Fr. 126.65. — **Thoraspenden:** Dr. D. Strumpf, D. Winkler, Dr. J. Zucker je 10.—, R. Korek 7.—, Sali Bollag, Dr. D. Farbstein je 5.—, N. Kempinski 3.—. — **Bäume:** N. N. spendet auf Namen von Frau R. Häußler 4 Bäume; Dr. Ullmann spendet anl. Jahrzeit 1 Baum für Ullmann-Wald. — **Spenden:** Mr. Salviche spendet durch Frau Kady ffrs. 100.— = Fr. 19.40, Hochzeit Kutas-Mannheim 30.—. — **Sammlungen:** Zion. Delegiertenversammlung 5.70 Kongreßwahl durch Brith Hanoar 21.53. — **Hule-Aktion:** Familie S. Ucker 10.—, Adr. Bernheim 5.—. — **Telegramme:** Dr. Fl. Guggenheim 4.—.

**Spenden-Ausweis 197.**

**BASEL: 2. Ausweis zur 3. Büchsenleerung 5697:** (Gel. durch die Damen Tordjman und Dr. Scheps, durch Brith Habonim: R. Pewsner, A. Herzfeld, L. Bornstein, H. Bornstein, durch die Emuna: F. Urbach, C. Gœtschel, P. Jakubowitsch, durch Brith Hanoar: R. Heymann, M. Gumpertz, S. Bodenheimer, M. Weil Fr. 20.—, Ph. Fränkel 15.—, Dr. L. Levaillant 12.—, M. Levy-Bloch 11.—, Dr. M. Newiasky 10.30, O. Weinberg 8.15, D. Tordjman-Scheps 8.—, O. Levy-Oettinger 7.95, J. Bollag-Dreyfus 7.50, Dr. S. Scheps 7.—, M. Schymansky 6.55, J. Bollack-Cahn 6.33, Dr. J. Friedmann 6.15, Frau H. Bloch-Kahn 6.—, Fam. Goldberger 5.50, A. Bloch-Brunschwig, Wwe. Rueff-Bloch, A. Zivy-Veis, Wwe. J. Rueff-Weiller, Wolf-Spitzer, Wwe. Gœtschel-Schrameck, Dr. E. Katz-Strauß, Dr. P. Cahen, Leo Bollag, Dr. K. E. Meyer, Hanns Ditisheim, Brunowsky, Dr. H. Löwe, Dr. Herrmann, Witwe H. Ditisheim-Brunschwig, Frau Haas-Weil, Walter Mayer, Mathias Maier-Meier, Frau Witwe E. Wolf-Bloch, Wallach-Schmoll, A. Schrameck-Brunschwig, H. Wyler-Schrameck, Albert Haas, B. Ullmann je Fr. 5.—, Familie Baer Fr. 4.70, F. Herzfeld-Brunngässer Fr. 4.70, J. Mendelowitsch 4.50, J. Fromer-Schimansky 4.40, Wwe. S. Levaillant-Bollag 4.20, J. Löw-Heymann 4.15, G. P. Rueff, A. Bodenheimer-Bondi, Frau Dr. W. Bloch-Wyler, je Fr. 4.—, Jadwig-Meckler 3.75, K. Grünebaum 3.70, L. Springer-Creder 3.60, Fam. Friedmann 3.55, Dr. J. Gœtschel 3.54, A. Ditisheim-Gut 3.50, Wwe. Pewsner 3.50, S. Bollag 3.35, Fam. Tennenbaum, Wwe. C. Ehrlich, P. Gröner je Fr. 3.10, J. Koppelmann 3.05, Wwe. S. Picard-Katz, Wwe. J. A. Dreyfus-Strauß, L. Bornstein-Jadwig, J. Bollag-Guggenheim, H. Bloch-Bernheim, Dr. A. Wyler-Weil, A. Lichtenstein, A. Straßberg, Towbin-Herzfeld, Zanger-Goldberg, B. Bornstein, R. Braunschweig-Bloch, Wwe. G. Seligmann, Fr. Odenheimer, Frau Ullmer-Levy, Dr. E. Gœtschel je Fr. 3.—. — **Hule- und Galil-Aktion:** Dr. H. Lœwe, A. Bodenheimer, G. Bernheim je Fr. 20.—, M. Levy 5.—, L. Roschewsky 10.—, Dir. A. Levy 10.—. **Geburtstagsspenden:** Alfred Bloch 20.—, A. Dankner, J. Ullmann, D. Guggenheim je Fr. 5.—. — **Bäume:** Dr. W. Eisner u. Dr. L. Fromer spenden je 1 Baum auf Namen von Dr. Julius Becker anl. Wahl zum Kongreßdelegierten Fr. 20.—, Dr. Ernst Lewin spendet Baum auf Namen von Dodia Dimenstein s. A. Fr. 10.—. Sammlung anl. der Gründung der Zion. Ortsgr. Basel Fr. 15.—, anl. Herzl-Bialik-Feier Fr. 14.—, anl. Wahlversammlung Fr. 10.05,

**HAUPTBUREAU BASEL:** K.K.L.-Zuschläge auf Schekel Fr. 8.80. — **BERN:** Thoraspenden Fr. 156.—; Herzl-Feier Fr. 15.—. — **LUZERN:** Dr. Walter Munk, Hermann Kahn je Fr. 20.—. — **MORGES:** Anonyme Fr. 5.—. — **NEUCHATEL:** Jules Bloch Fr. 100.—. — **PORRENTRUY:** Famille R. Spira, Mr. Frank, Mr. M. Lévy, med. dent. je Fr. 20.—, J. Lévy 10.—, Mr. Ulmann 10.—, A. Spira 5.—.

**ST. GALLEN: Hule und Galil-Aktion:** Hch. Gutmann, Theilheimer, N. N. je Fr. 50.—, Dr. Feinberg 40.—, E. & H. Dreyfuß 40.—, Zion. Ortsgr. 30.—, Fr. Landauer 25.—, W. Kaß, H. Schottländer, E. Günther & Co., Dr. Wassermann, Levy-Diem, A. Jonas, H. Goldschmidt, M. Mayer, M. Bier, Dr. Teitler, L. Weißbrod, S. Dreifuß je Fr. 20.—. Lichtenstein-Hauser, H. Salomon, F. Guggenheim, Frau Selig, R. Isaac, B. Fleischhacker, Heim, Goßau, J. Paßweg, A. & E. Glaß, Porgeß, Ben Ami, M. Flaks, A. Weiß je Fr. 10.—, Kafka, Dr. F. Schapira, Dr. S. Richter je Fr. 10.— (30.—), Frau L. Wyler, M. Rosenbaum, B. Richter, F. Fleischhacker, L. Dreyfuß, Ph. Rosenberg, Jablonsky, Frau Malinsky, Dr. Weiß, A. Fride je Fr. 5.—, L. Wagmann 3.—. — **Lag-B'omer:** Spende der Wizo-Gruppe St. Gallen Fr. 80.—. — **Thora:** B. M. Flaks 8.—, A. Weiß 5.—, Dr. F. Schapira 5.—, B. Richter, A. Glaß, M. Bier je Fr. 4.—, Dr. S. Richter, S. April, Dr. M. Kimche, B. Schapira, L. B. Salomon je Fr. 3.—. Sammlung anl. Vortrag Dr. S. Gronemann Fr. 53.30; anl. Ball des Frauenbundes 26.50. — **Telegramme:** anl. Hochzeit Kutas-Mannheim 34.—. — **Jahrzeitspenden:** B. M. Flaks Fr. 18.—, B. Schapira Fr. 5.—. Total Fr. 23.—. — **Bäume:** Verein Erholung spendet Baum auf den Namen von Georg Max Teitler Sohn des Hrn. Dr. S. Teitler Fr. 10.—. — **SOLOTHURN: Büchsen:** (Gel. durch Frau J. Goldberg): Ch. Leval Fr. 20.—, J. Weill 12.— J. Dreyfuß 11.—, René Leval, Alfred Leval, Wolff sen., Frau Karfiol, Piccard, Derendingen, Levy, Derendingen je Fr. 5.—, Wolff jun Fr. 3.—, Gemeindekasse 4.30.

**ZÜRICH: Hule- und Galil-Aktion:** Fr. 5000.—, Fr. 789.10, total Fr. 5.789.71.

**Gesamtsumme der Spenden: Fr. 8.138.98,** die hiermit bestens dankend quittiert werden.

Basel, den 16. Juli 1937.

**Jüdischer Nationalfonds Schweiz,**
Centralbureau Basel, Eulerstraße 11.
Hanns Ditisheim.

Insertionspreis: Die viergespaltene Nonpareillezeile 60 Cts. — Druck: Uto-Buchdruckerei A.-G

# Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund

## Unentgeltliche Stellenvermittlung

Auskünfte auf schriftlichem oder mündlichem, auch telephonischem Wege werden bereitwilligst erteilt.

**KREISBUREAU BASEL** (zuständig für Zentral- und Westschweiz): Kornhausgasse Nr. 8
Telephon 40.470. Sprechstunde von Montag bis Freitag 9—10 Uhr. Postcheckkonto Nr. V 13.211

**Stellengesuche.**

**Nr. 27.** Schweizerin als Verkäuferin od. für Lager, Kenntnisse der Manufakturwarenbranche, auch Konfektion.
**Nr. 33.** Junge Zahntechnikerin (baselstädt. Examen), 2 Landessprachen, für Technik und Empfang per 1. April.
**Nr. 53.** Junger Mann (Schweizer) für allg. Bureauarbeiten. Stenodaktylo (deutsch u. franzö.). Deutsch u. französ. Wort u. Schrift; engl. (nicht perf.). Nur Zürich-Stadt.
**Nr. 55.** Schweizer als Lagerist od. andere physikalische Arbeiten. Kenntnisse der Manufakturwarenbranche.
**Nr. 56.** Langjähriger Warenhausfachmann (Schweizer) als Abteilungschef; auch Verkäufer od. Lagerist. 3 Landesspr. u. engl.
**Nr. 60.** Stelle als Hilfsarbeiterin gesucht.
**Nr. 63.** Stelle als Musiker od. sonstige Tätigkeit. Französ., italien., etwas deutsch. Schrift italien.
**Nr. 66.** Verkäufer für Manufakturwaren sowie Herrenkonfektion, Herrenmodenartikel (auch Reisen in genannt. Branchen). Deutsch u. französ. Wort u. Schrift.
**No. 67.** Kaufmänn. Stellung in Bureau (Buchhaltung, Statistik, Deklarant). Bahndienst oder Lager. Guter Verkäufer. Deutsch, französ., engl. Wort und Schrift.
**Nr. 68.** Dame sucht Stelle als Reisebegleiterin. Kenntnisse der Krankenpflege, Maschinenschreiberin, Deutsch, französ., engl.
**No. 70.** Mädchen (Holländerin) sucht Stelle für Mithilfe in rit. Haushalt und Küche. Nicht nach Basel.
**No. 71.** Schweizer als Reisevertreter, Magaziner, Hilfsmagaziner, ev. Abwartstelle. Deutsch u. engl. perf., nicht perf. französ.
**Nr. 72.** Als Magaziner oder Hilfsarbeiter.
**Nr. 73.** Als Geschäftsreisender für jede Branche. Autofahrer seit 16 Jahren ohne Unfall und Strafe. Auch als Chauffeur oder sonstige Arbeit.

**Wer eine Stelle hat, melde sich sofort ab.**

**Offene Stellen.**

**Nr. 61.** 18—20jähr. junger Mann mit kaufm. Lehre für Reiseposten der Papierbranche nach Basel. Für Anfang kl. Fixum u. Provision.
**Nr. 62.** Nach Basel tücht. Reisender für Bureaumaschinen per sofort. Fixum und Provision.
**Nr. 78.** Nach Neu-Allschwil bei Basel Mädchen für Haus und zwei kl. Kinder. Kochen nicht nötig. Per 1. Juli, event. früher.
**Nr. 80.** Nach Nancy zu pflegebedürft. Dame mit Tochter als Stütze für Küche und Haushalt per sofort. Wenn möglich, Französin oder Ausländerin mit Arbeitsbewilligung.
**No. 81.** Nach Bern in Spirituosenfirma per sofort zum Besuche der Wirtekundschaft verkaufsgewandten Reisenden unter 40 Jahren mit gut. Branchekenntn. Deutsch u. französ. Bedingung.
**No. 82.** Nach Biel per sofort Kaufmann für sämtl. Bureauarbeiten, Buchhaltung, Korrespond., Stenodaktylo. Deutsch, französ., engl. Wort und Schrift erforderlich.
**No. 83.** Nach Basel (vorläufig nur für jeden Freitag) perfekten, im Inkasso- und Betreibungswesen bewanderten Buchhalter. Deutsch, wenn möglich auch französisch.
**Nr. 85.** Auf Monat August nach Basel tüchtiges Mädchen für Haushalt und rituelle Küche.

**KREISBUREAU ZÜRICH** (zuständig für die Kantone Zürich, Aargau, St. Gallen, Graubünden sowie die übrige Ostschweiz:)
Nüschelerstraße 36, Telephon 71.602. Sprechstunden Montag 16—18 Uhr und Freitag 9—11 Uhr. Postcheckkonto VIII 24.27
(mit Vermerk: Stellenvermittlung)

**Stellengesuche.**

**Nr. 5023.** Dekorateur sucht nach absolvierter Lehre und Praxis in bekannten Großbetrieb passende Stelle, geht auch als Wanderdekorateur.
**Nr. 5063.** Junger Konditor, Schweizer, mit guten Fachkenntnissen und 3jähriger Praxis sucht per sofort samstagfreie Stelle.
**Nr. 5077.** Junger Kaufmann, mit guter Schulbildung, Lehre i. d. Textilbranche, später Reisender i. gleicher Firma, sucht sich zu verändern.
**Nr. 5078.** 22jähr. Schweizer mit guten Zeugnissen für Büro und als Verkäufer i. d. Manufakturwarenbranche sucht passende Stelle per sofort.
**Nr. 5082.** Schweizer, 40 Jahre alt, mit Ia. Zeugnissen u. Ref., langjähr. Praxis im Bank- und Versicherungsfach, bilanzsicher, sucht sofort passende Stelle. Uebernimmt auch Buchh.-Revisionen.
**Nr. 5086.** 23jähriger Schweizer, Pelzwarenbranche, spez. Kenntnisse d. Zollwesens, franz. perf., engl. gute Vorkenntnisse, sucht Stelle in Büro, Expedition oder Lager.
**Nr. 5088.** Tüchtige, selbständige Kinderpflegerin, vielseitige Ausbildung, prima Zeugn. u. Referenzen, sucht passenden Wirkungskreis in Heim od. zu Kindern. Auch als Gesellschafterin.
**Nr. 5089.** Tüchtiges, gewissenhaftes Fräulein, sprachenkundig, gute Verkäuferin, sucht Stelle in Detailgeschäft, ev. Lager, Spedition etc.
**Nr. 5090.** Gut eingeführter Verkäufer der Damenkonfekt.-Branche mit nachweisbarem Erfolg, sucht baldigst neuen Wirkungskreis.
**Nr. 5091.** Junger Schweizer sucht Stelle in landwirtschaftlichen Betrieb oder auch als Chauffeur.
**Nr. 5093.** Junger Mann, Schweizer, sucht Stelle als kaufm. Angestellter, event. Reisender. Praxis vorhanden.
**Nr. 5103.** Junger Mann sucht nach absolvierter Lehre in einer Damenkleider-Fabrik einen Posten für Büro oder Lager. Besondere Kenntnisse in Buchhaltung.
**Nr. 5104.** Für 20jährigen jungen Mann mit guten Zeugnissen wird samstagfreie Stelle für Büro od. Lager gesucht. Franz. perfekt, Englisch gute Vorkenntnisse.
**Nr. 5105.** Junge Schweizerin mit prima Schul- und Allgemeinbildung, aus guter Familie, ausgebildet als Portrait-Fotografin, perfekte Sprachkenntnisse in Englisch, Französisch u. Deutsch, Kenntnisse im Maschinenschreiben und Stengraphie, sucht geeignete Stelle in Büro, Verkauf, als Gesellschafterin oder zu Kindern.
**Nr. 5106.** Junger Schneider, Maß-Groß-Stückschneider, Schweizer, mit mehrjähriger Praxis sucht Arbeit.
**Nr. 5107.** Für 15jähr. Jüngling aus guter hiesig. Familie wird schabbathfreie kaufm. Lehrstelle gesucht.
**Nr. 5108.** Rekonvaleszenter Herr, Schweizer, gut ausgebildeter Kaufmann, sucht, bis zur gänzlichen Wiederherstellung s. Gesundheit dringendst Heimarbeit (Schreibmaschinenarbeiten, Nachtragung von Büchern etc.).
**Nr. 5109.** Junger Lagerist, Schweizer, sucht nach absolv. Lehre in der Herrenkonfektion Stelle im Lager od. Verkauf. Ginge auch gerne ins Welschland.
**Nr. 5110.** Zuschneiderin für Herrenwäsche, 21 Jahre, mit guten Zeugnissen, sucht samstagfreie Stelle.

**Wer eine Stelle hat, melde sich sofort ab.**

**Offene Stellen.**

**Nr. 5038.** In größeren gutgeführten Haushalt wird zuverlässiges, tüchtiges Mädchen gesucht.
**Nr. 5040.** In kleineren rit. Haushalt wird einfaches, sauberes Mädchen gesucht.
**Nr. 5045.** Haushälterin, Schweizerin, zu älterem Herrn gesucht.
**Nr. 5052.** In hies. Fabrikationsbetrieb wird kaufm. Lehrling mit guten Schulzeugnissen gesucht.
**Nr. 5054.** In kleinen gepflegten Haushalt, rit., wird Mädchen für Küche gesucht.
**Nr. 5061.** Für Hotel nach Grindelwald wird jüngeres Mädchen zur Mithilfe in der Küche gesucht, das im Kochen angelernt wird.
**Nr. 5062.** In hiesigen Fabrikationsbetrieb wird jüngere Bürolistin gesucht.

**Der nächste detaillierte Stellen-Anzeiger wird am 6. August 1937 im «Jüdischen Heim» und am 20. August 1937 in der «Jüdischen Presszentrale Zürich» erscheinen. Zu jeder persönlichen telephonischen oder schriftlichen Anfrage stehen Ihnen unsere Bureaux zur Verfügung. Arbeitgeber und Arbeitnehmer bedient euch der jüdischen Stellenvermittlung!**